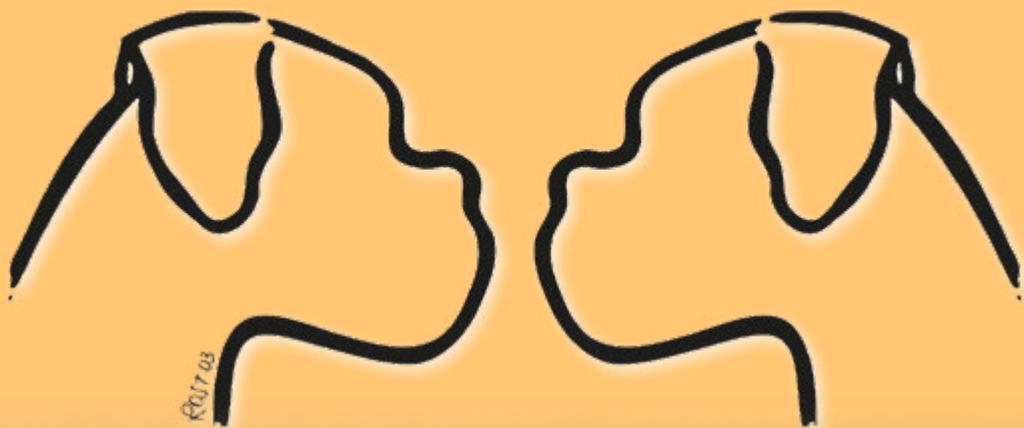


CLUB-HEFT NR. 39  
2020 / 2021



Ortsgruppe Bern



# «Sorgen Sie für sich und Ihre Familie.»

Gerne berate ich Sie in den Bereichen Vorsorge,  
Risikoschutz, Hypotheken, Vermögensoptimierung  
sowie bei Ihrer Pensionsplanung.



**Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.**

Generalagentur Solothurn-Oberaargau  
Frank Unterbörsch, Generalagent  
Wengistrasse 17, 4502 Solothurn  
Telefon 032 626 28 28  
[frank.unterboersch@swisslife.ch](mailto:frank.unterboersch@swisslife.ch)  
[www.swisslife.ch/solothurn](http://www.swisslife.ch/solothurn)



**SwissLife**  
So fängt Zukunft an.

The logo consists of three red, curved, overlapping shapes that resemble a stylized flame or a flag, with a small white cross on the right side.



Mit Freude haben wir erfahren, dass unser Mitglied Daniel Koch zum Botschafter des Hundes 2021 ernannt wurde.

Die OG Bern gratuliert Daniel Koch zu diesem ehrenvollen Amt als «Götti» der Hunde. Wir wünschen dir weiterhin viel Freude an deinen Hunden Akira und Bundji. Bis bald im Struchismoos.

OG Bern

## NICHT VERGESSEN!

### Wanderpreise

Wer vom Club eine auswärtige Prüfung absolvierte, wird gebeten, eine Kopie des Leistungsheftes an Markus Michel zu senden.

### Bitte diese Daten schon reservieren!

#### Hauptversammlung 2020

Diese Hauptversammlung wird schriftlich durchgeführt. (ca. bis ende März 2021)

Übungsbeginn 06. März 2021

ZTP 2021 27. März 2021

Ausdauerprüfung 01. Mai 2021

Mit Botschafter des Hundes

Maibummel 30. Mai 2021

Grillabend 26. Juni 2021

Herbstprüfung 16. Oktober 2021

Fondueplausch 23. Oktober 2021

## INHALTSVERZEICHNIS

- Unser Daniel Koch «Botschafter des Hundes 2021»
- ein komisches Jahr! Aruba erzählt
- Empfehlungen für Besitzer von Hunden und Katzen im Zusammenhang mit COVID-19

### Jahresberichte

- Ohne Fleiss kein Preis
- Bericht Sani –Gruppe 2020
- Jahresbericht der Hüttenwirtin 2020
- Bericht Hütten-/Platzwart 2020
- Trainingsdaten 2021





## AUS: NEWSLETTER SKG JANUAR 2021

Nach Kurt Aeschbacher im letzten Jahr konnten die Stiftung «Hund Schweiz» und die Schweizerische Kynologische Gesellschaft SKG wiederum einen prominenten «Götti» gewinnen: Daniel Koch, besser bekannt als «Mr. Corona», ist, gemeinsam mit seiner Boxerhündin «Akira» sowie dem Hound «Bundji» «Botschafter des Hundes 2021».



Neuer «Botschafter des Hundes»: Daniel Koch mit Boxerhündin «Akira» und Hound «Bundji».

Foto: Andreas Trächslin

«Meine Hunde sind meine Lebensretter», fasst Daniel Koch, langjähriger Leiter der Abteilung «Übertragbare Krankheiten» beim Bundesamt für Gesundheit (BAG), seine Beziehung zu den vierbeinigen Fellnasen in wenigen Worten zusammen. «Sie zwangen mich auch während den turbulenten Zeiten der weltweiten COVID-19-Pandemie, regelmässig nach draussen zu gehen und halfen mir, herunterzufahren.»

### Mit Boxerhündin «Samantha» im Krisengebiet

Bereits in den frühen 70er Jahren haben seine Eltern einen Irish Setter gehalten, erinnert sich Koch. Doch erst während seiner Arbeit für das Internationale Komitee des roten Kreuzes habe er 1988 in El Salvador seinen ersten eigenen Hund erworben. «Eine Boxerhündin namens «Samantha», die über 14 Jahre alt geworden ist und viel Geld gekostet hat, da sie jeweils mit mir und meiner Familie von Krisengebiet zu Krisengebiet mitgezogen ist - meistens per Flugzeug.»

Zurück in der Schweiz, zog 2012 die Boxerhündin «Akira» in den Haushalt von Daniel Koch. Mit ihr habe er mit Ausdauersport begonnen, erzählt der studierte Arzt, der nebenbei eine Ausbildung als «Certodog»-Hundetrainer gemacht hat. Leider sei die Hündin im Sommer 2019 aufgrund eines Zeckenbisses schwer erkrankt, so dass ihre Karriere als Spitzensportlerin (Ex-Europameisterin und Vizeweltmeisterin Canicross) unwiderruflich vorbei gewesen sei. Damit er die geliebte Sportart weiter



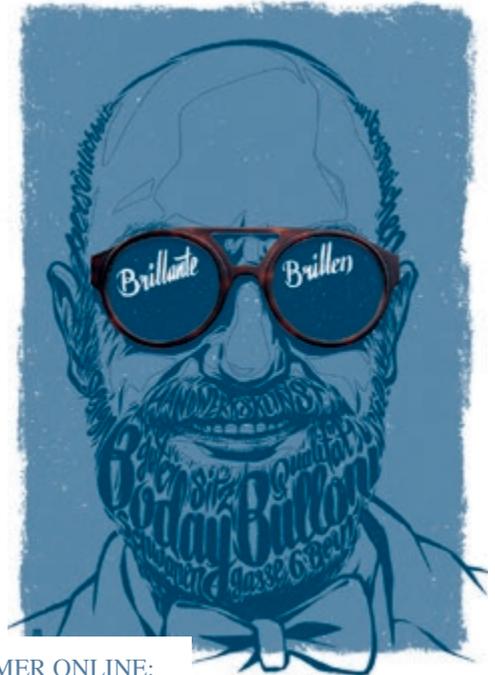
ausüben kann, nahm Daniel Koch im Dezember 2019 einen Scandinavian-Hound-Welpen namens «Bundji» zu sich.

### «Das Wohl der Tiere liegt mir am Herzen»

Die Anfrage der SKG als «Botschafter des Hundes 2021» habe er gerne angenommen, da ihm das Wohl der Tiere sehr am Herzen liege und er gerne mithilfe, das Verständnis für Hunde in unserer Gesellschaft weiter zu verbessern, sagt der prominente Hundebesitzer, der es äusserst bedenklich findet, dass immer mehr Tiere aus dem Ausland aus reinen Vermehrer-Zuchten importiert werden. Nicht zuletzt während der Corona-Krise habe man gesehen, dass die Nachfrage nach Haustieren – insbesondere nach Hunden – sprunghaft gestiegen sei.

Allerdings sei nicht jeder Käufer auf den neuen vierbeinigen Mitbewohner ausreichend vorbereitet. Daniel Koch: «Viele Leute wollen jetzt auf die Schnelle einen Hund und wissen eigentlich gar nicht, wie es mit ihrer Arbeit weitergehen wird, ob sie noch lange im Home-Office sitzen werden oder nicht. Eine äusserst bedenkliche Entwicklung, bei der das Tierwohl meiner Meinung nach viel zu oft nicht berücksichtigt wird.»





WIR SIND IMMER ONLINE:  
Webseite [www.bodaybulloni.ch](http://www.bodaybulloni.ch)  
Danke für den Besuch!



# MIT DEM HUND UNTERWEGS?

Bei uns finden Sie die passende Lösung.



*auto eigermatte* münsingen



Persönlich, kompetent und immer ein Extra dazu. [www.eigermatte.ch](http://www.eigermatte.ch)

## **GARAGE + CARROSSERIE SCHRANZ AG**



**Grosse Occasionsauswahl mit über 40 Fahrzeugen!**



**Bernstrasse 105-107  
3267 Baggwil-Seedorf  
[www.schranzauto.ch](http://www.schranzauto.ch)  
[info@schranzauto.ch](mailto:info@schranzauto.ch)  
032 392 22 78**

**le GARAGE**





## **rutsch.swiss AG**

Administration Betriebe  
Schermenweg 153  
3072 Ostermundigen

Citroen & SsangYong Verkaufsstelle Ostermundigen & Worb  
sowie VSCI-Carrosserie Kyburz in Bern – eine Firma drei Betriebe

T. 031 930 03 33

[www.rutsch.swiss](http://www.rutsch.swiss)





### ...EIN KOMISCHES JAHR...

**Ich beginne mal am Anfang der Trainings-saison. Da freut man sich das man die «Boxer-Kumpelinnen» und «Kumpels» endlich wieder sieht und mit ihnen und den Menschen arbeiten darf und dann das. LOCKDOWN. Was das war habe ich bis heute nicht verstanden. Egal...**

Da machen wir es anders, März und April wurden umgekrempelt und «Muttchen» und ich haben uns anders beschäftigt, war auch schön aber der Platz im «Struchis» fehlte doch ganz schön.

Im Mai wollten wir wie jedes Jahr zu meinen «Züchtereltern» fahren und meine Schwestern, Brüder, alle halb Geschwister und meine Nichten und Neffen treffen. Aus dem wurde auch nichts- ich verstehe die Welt nicht mehr.

Zum Glück wurde Juni und JUHEEE wir durften wieder zusammen arbeiten, intensiv am Trainieren und voll motiviert besuchten wir die Trainings und machten Fortschritte, also «mein Mensch» versteht sich.

Im August war wie jedes Jahr morgens Übung, das hat für mich bedeutet um 7:00 aufstehen, ist gar nicht meine Zeit, ich bin ein «Morgenmuffel», aber für gutes Futter und meinen Pingu sah ich davon ab zu «stänkern».

Komischerweise wurde ich im September plötzlich zum «Station-Dog», das heisst ich durfte mit zur Arbeit und danach voll Gas geben im Training. Das war toll, so viele

Leute gesehen und aufgepasst dass alles glatt lief auf der Arbeit vom «Muttchen».

Der Oktober und somit der Herbst waren rasch da und «meine Temperaturen» kamen. Ich bin richtig aufgeblüht und konnte zeigen was ich mit meinen 8 Jahren doch schon alles kann. Ja ihr habt richtig gelesen ich bin nun schon 8,5 Jahre alt und manchmal da fühle ich mich wie Zwei.

Plötzlich wurde es zu Hause etwas unordentlich, Kisten standen rum, meine Sachen wurden weggebracht und so schnell wie alles angefangen hatte war es auch wieder vorbei. Wir sind umgezogen. Nun habe ich einen grossen Garten, die Sense gleich vor der Haustüre und neuerdings zwei Katzen mehr und einen Menschen. Dieser muss aber immer an der Haustüre klingelt. Für mich natürlich ein Grund zu sagen das ich es gehört habe.

Nun ist es schon Mitte Dezember und das Jahr neigt sich dem Ende zu, der richtige Schnee lässt noch auf sich warten und ich hoffe dass das nächste Jahr etwas anders verlaufen wird für die Menschen, ich kann mich ja nicht beklagen.

**Bleibt alle fröhlich, gesund und aufgestellt, wie ich und bis bald wieder**





Wyser AG  
Waldeggstrasse 30  
3097 Liebfeld

Telefon 031 997 34 34  
Telefax 031 997 34 35  
wyser.ch info@wyser.ch

**wyser**



**Ihr Vierbeiner liegt  
Ihnen am Herzen.**

**Wir versichern ihn.**

**Adrián Mourino**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 031 998 52 44, [adrian.mourino@mobiliar.ch](mailto:adrian.mourino@mobiliar.ch)

**Agentur Bern-Bümpliz**  
Rehhagstrasse 2  
3018 Bern-Bümpliz  
T 031 998 52 52  
[bern-west@mobiliar.ch](mailto:bern-west@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

**die Mobiliar**



## Eidgenössisches Departement des Innern EDI

### Empfehlungen für Besitzer von Hunden und Katzen im Zusammenhang mit CO- VID-19

#### Vorkommen von SARS-Co-2 bei Hunden und Katzen

Weltweit sind Einzelfälle des neuen Coronavirus SARS-CoV-2 bei Katzen und Hunden nachgewiesen worden. Wie gross das Risiko einer Übertragung ist und wie es minimiert werden kann, entnehmen Sie diesem Merkblatt.

Bei den nachgewiesenen Fällen waren in der Regel nur einzelne Katzen betroffen, obwohl in einigen Haushalten mehrere Katzen lebten. Die infizierten Katzen stammten praktisch alle aus Haushalten mit Personen, die positiv auf SARS-CoV-2 getestet wurden.

In wenigen Ländern wurde auch Einzelfälle von SARS-CoV-2 bei Hunden nachgewiesen. Die betroffenen Hunde stammten alle aus Haushalten mit Personen, die positiv auf SARS-CoV-2 getestet wurden.

**Experimentelle Infektionen zeigen, dass Katzen** sehr empfänglich sind für COVID-19, das Virus ausscheiden und es auch auf andere Katzen übertragen können.

Experimentell können auch Hunde infiziert werden, sie zeigen aber eine geringe Empfänglichkeit und scheinen keine oder nur sehr geringe Virusmengen auszuschleiden.

In verschiedenen Studien konnte auch gezeigt werden, dass Katzen Antikörper gegen SARS-CoV-2 entwickeln. Antikörper sind ein Hinweis darauf, dass die Tiere eine Infektion mit dem neuen Coronavirus durchgemacht haben. In einigen Untersuchungen konnten bei Katzen, vor allem bei solchen aus COVID-19-Haushalten, dann auch Antikörper nachgewiesen werden, während in anderen Studien keine Katzen mit Antikörpern gefunden wurden.

Auch Hunde entwickeln Antikörper gegen SARS-CoV-2. In Studien wurden bei Hunden jedoch weit seltener als bei Katzen solche Antikörper gefunden.

Katzen zeigen keine oder wenn, dann meist milde Krankheitssymptome. Bei Hunden wurden meist keine Krankheitssymptome beobachtet. Nach einer Krankheitsphase von ca. 10 Tagen genesen die Tiere vollständig und scheiden keine Viren mehr aus.

#### **Das Risiko einer Ansteckung von Menschen auf Tiere ist gering**

Das Risiko, dass Heimtiere mit dem neuen Coronavirus angesteckt werden, wird als sehr gering eingeschätzt. Angesteckte Tiere stammen alle aus Haushalten mit Personen, die positiv auf SARSCoV-2 getestet wurden; es ist darum davon auszugehen, dass sich die Tiere durch engen Kontakt mit den infizierten Personen angesteckt haben.

#### **Das Risiko einer Ansteckung von Tieren auf Menschen ist sehr gering**

Es gibt keine Hinweise, dass Hunde, Kat-



zen oder andere Haustiere eine Infektionsquelle für den Menschen darstellen. Es ist davon auszugehen, dass Heimtiere keine Rolle bei der Verbreitung des Virus spielen. Bei der COVID-19 Pandemie ist die Übertragung von Mensch zu Mensch ausschlaggebend.

**Was tun, um das Risiko einer Infektion meines Tieres zu reduzieren**

Mit SARS-CoV-2 infizierte Personen, vor allem diejenigen mit Krankheitssymptomen, können große Virusmengen über Nase und Mund ausscheiden. Die Übertragung vom Mensch auf das Tier ist im Haushalt eines COVID-19 Patienten am wahrscheinlichsten. Deswegen ist die

wichtigste Massnahme, insbesondere in Isolations- und Quarantänehaushalten, die generellen Hygieneregeln beim Umgang mit Heimtieren einzuhalten.

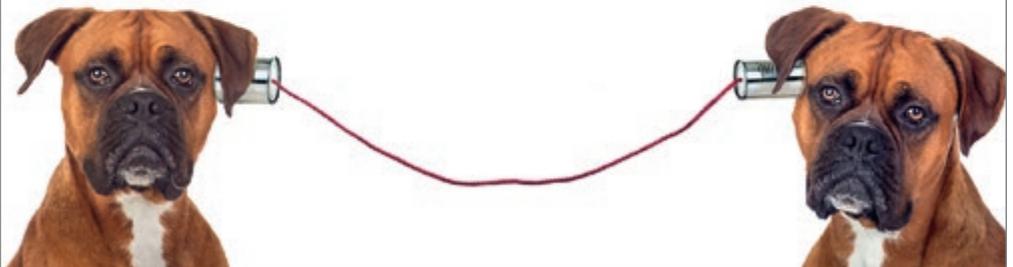
**Was tun, wenn mein Tier mit SARS-CoV-2 infiziert ist**

Beschränken Sie den Kontakt zum kranken Tier während mindestens 10 Tagen auf das notwendige Minimum. Die generellen Hygieneregeln beim Umgang mit Heimtieren sollten konsequent eingehalten werden.

Generelle Hygieneregeln beim Umgang mit Heimtieren in Isolations- und Quarantänehaushalten und bei mit SARS-CoV-2 infizierten Tieren: (Siehe nächste Seite)

# Aus Erfahrung stark in Kommunikation.

**rubmedia AG**  
 Seftigenstrasse 310  
 CH-3084 Wabern  
 +41 31 380 14 80  
 www.rubmedia.ch





	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kein enger Kontakt wie streicheln, kuscheln, spielen.</li><li>• Kein «Maul-zu-Mund»-Kontakt mit dem Tier; Ablecken des Gesichtes und der Hände durch Ihr Haustier nicht zulassen.</li><li>• Hunde sollten in der Zeit der Infektion nur angeleint und kurz an die frische Luft geführt werden. Kontakte mit anderen Menschen und Tieren sind zu vermeiden.</li><li>• Katzen sollten nach Möglichkeit nicht ins Freie gelassen werden.</li><li>• Kein Kontakt des positiven Tieres mit anderen Tieren und Drittpersonen.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kein gemeinsamer Aufenthalt auf dem Sofa.</li><li>• Tier nicht im Schlafzimmer oder sogar in den Betten der Familie übernachten lassen.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vor und nach dem Kontakt mit dem Tier Hände gründlich mit Seife waschen und / oder desinfizieren.</li><li>• Vor und nach dem Kontakt mit Spielzeugen, Futternäpfen etc. Hände gründlich mit Seife waschen und / oder desinfizieren.</li><li>• Regelmässige Reinigung aller Oberflächen, mit denen das Tier in Kontakt kommt mit handelsüblichen Reinigungsmitteln.</li><li>• Waschen von Textilien, mit denen das Tier in Kontakt kommt, regelmässig bei 60 C.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Liegeplätze sauber halten und Fressnäpfe regelmässig reinigen, am besten in der Abwaschmaschine.</li><li>• Spielzeug etc. regelmässig reinigen.</li></ul>

**Besonders gefährdete Personen sollten** 10 Tage lang den Kontakt zum positiv getesteten Tier vermeiden und auf strikte Hygienemassnahmen achten. Die Versorgung des Tieres soll wenn möglich von anderen Personen übernommen werden.

#### **In jedem Fall gilt:**

Die ausreichende Betreuung und Pflege der Tiere muss immer gewährleistet bleiben. Vom Baden von Hunden und Katzen oder anderen Haustieren wird dringend abgeraten. Eine Desinfektion der Tiere ist

weder sinnvoll noch tierschutzkonform. Dasselbe gilt für Gesichtsmasken bei Tieren. Es gibt keinen Grund ein SARS-CoV-2 positives Tier einzuschläfern!

Weisungen des:  
Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen BLV Kommunikation

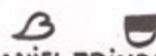


Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



**M. Beerli**  
Gärtnerei-Schnittblumen  
3308 Grafenried

Blumenstand am Bärenplatz Bern

**KÄSEREI**  **DANIEL ZBINDEN**  
1717 ST. URSEN (WOLPERWIL)  
  
FON. 026 4942540 · FAX. 026 4942533



### SUISSE GARANTIE-Gemüse

- IP-Landwirtschaftsbetrieb mit Familiendynastie
- Märkt auf dem Bundesplatz, vis à vis VALIANT BANK, Dienstag und Samstag
- Lieferung an Detailhandelsunternehmen, Restaurants, Spitäler, usw.

Familie Jürg und Susanna Winkelmann-Weber  
3215 Gempnach, Hinterdorf 21 und 37

Telefon 031 751 13 64 oder 079 787 41 80  
Telefax 031 751 27 64

[familie.winkelmann@bluewin.ch](mailto:familie.winkelmann@bluewin.ch)



**GARTEN CENTER  
SÄRISWIL**

IHR PARTNER FÜR HAUS UND GARTEN

Staatsstrasse 181, 3049 Säriswil  
Tel. 031/828 84 84 Fax 031/828 84 85  
[www.gartencentersaeriswil.ch](http://www.gartencentersaeriswil.ch)



**FAHNEN  
FABRIK BERN** [www.fahnenfabrik-bern.ch](http://www.fahnenfabrik-bern.ch)

**Für Ihre Werbung auf Stoff**



**«OHNE FLEISS KEIN PREIS»**

Um diesem Spruch gerecht zu werden, ist ein regelmässiger Besuch der Samstagsübungen immer noch unumgänglich.

Trotz CORONA konnten wir in der vergangenen Saison 2020 unter Auflagen 19 Übungen von 26 auf unserem schönen Übungsplatz «Struchismoos» durchführen. Damit man in den Besitz des begeh-

ten Fleissbechers gelang, musste man 16 Übungen absolvieren.

Da wir wegen Corona, auf unserem Übungsplatz keine Prüfungen durchgeführt konnten und auswärts nur einzelne stattfanden, können wir keine Wanderpreise vergeben.

Anspruch auf einen Fleissbecher haben folgende Hundeführerinnen.

Hundeführerinnen	besuchte Übungen	Fleissbecher/Gutschein
Gerber Ruth	18	Gutschein
Beyeler Martina	17	Fleissbecher
Biedermann Daniela	16	Fleissbecher
Biedermann Martina	16	Fleissbecher
Blaser Bethi	16	Gutschein

Die Fleissbecher und Gutscheine werden zu Beginn der Saison 2021 auf dem Übungsplatz „Struchismoos“ übergeben. Für die Saison 2021 wünsche ich Euch viel Erfolg und viele Samstagsübungen und einige Leistungsprüfungen ohne CORONA-Auflagen.





## Bericht des Hütten-Platzwartes

Letztes Jahr schrieb ich von der Tradition des Zibelemärts und hatte noch keine Ahnung, was uns dieses Jahr bringen wird.

Wir begannen zwar am 7. März, nachdem ich gemeinsam mit der Hüttenwirtschaft im und ums Haus herum alles bereitstellt, freudig mit dem Saisonstart.

Allerdings war es schon nach 2 Samstagen, coronabedingt, fertig mit den Hundübungen und dem Vergnügen und auch der alljährlich beliebte Maibummel viel leider ins Wasser.

Die Pandemie machte dem Rasen aber keinen Eindruck und er wuchs trotzdem in aller Ruhe vor sich hin, so dass ich brav jede Woche mit «Mäxli» meine Runden fuhr.

Es fand auch kein Arbeitstag statt, was aber nicht hiess, dass nichts gemacht wurde. So montierte Bruno Baumeler mit Raphael noch ein Dach beim «Baumeler-

hüsli», damit die zwei Boxen auch bei Regen trocken bleiben. Die Beiden schnitten die Hecken bei den Hundboxen und ich räumte das Laub und die vielen Eicheln vom Dach. Gabi, die Schwester von Bruno, liess es sich nicht nehmen und befreite den Parkplatz vom Unkraut, dass es eine Freude war. Herzlichen Dank Gabi.

Nachdem wir ab August wieder trainieren durften, schlossen wir die Saison mit einigen Einschränkungen doch noch termingerecht ab.

Nun möchte ich mich insbesondere beim Vorstand für die grosse Unterstützung und allen Helfern, die bei anstehenden Arbeiten immer prompt zur Stelle sind, ganz herzlich bedanken!

Ich wünsche allen Clubmitgliedern eine schöne Weihnachtszeit und ein erfolgreiches neues Jahr. Blibet gesund!

*Der Hütten- und Platzwart  
Max Keiser*



Einmalig und unvergleichlich...

unsere exklusive  
Praliné-Spezialität



Wohlensee-Schwänli



**10% Bon**  
gültig beim Kauf einer  
Schachtel Wohlensee-Schwänli

Bäckerei-Konditorei	Filiale
Tea-Room	Hausmatte
Säwiswilstrasse 1	Dorfstrasse 1
3043 Uetligen	3032 Hinterkappelen
Tel. 031 829 01 73	Tel. 031 901 36 00

*Ihr Weinkeller in Laupen*



Weinkellerei Gebr. Stämpfli AG  
Bösingenstrasse 28  
CH-3177 Laupen  
Tel. 031 747 94 94/95  
info@vinorama.ch | [www.vinorama.ch](http://www.vinorama.ch)



**KÜHNI:**  
Baue deinen Traum

**Hauptsitz**  
Emmentalstrasse 102  
3435 Ramsei  
T 034 460 68 68  
ramsei@kuehni.ch

**Standort Muri**  
Lückhalde 12  
3074 Muri bei Bern  
T 031 951 20 11  
muri@kuehni.ch

**Standort Bern**  
Libellenweg 5  
3006 Bern  
T 031 331 04 14  
bern@kuehni.ch

kuehni.ch



Neubau  
Umbau  
Sanierungen  
Kundenarbeiten  
Kernbohrungen  
Tiefbau  
[www.bergerbau.ch](http://www.bergerbau.ch)

*Wenn's perfekt sein muss.*

# BERGERBAU

Büren a.A. | Bern | Grenchen | Urtenen-Schönbühl

## Boxerzucht Bürenhof

J. + B. Freivogel

Holternweg 4, 3268 Lobsigen  
Tel. 032 392 60 32



# Die neue Küche

## GmbH

---

**Die neue  
Küche** GmbH

Ihr Ansprechpartner für Küchenbau, Gerätetausch und Bau-Koordination

Freiburgstrasse 574 · Postfach 362 · 3172 Niederwangen · T 031 981 21 44 · F 031 981 21 45 · [www.dieneuekueche.ch](http://www.dieneuekueche.ch)

**KP** *malt seit 1938*

**Keiser + Piccioni** GmbH  
Malerei • Gipserei

Weyerstrasse 26 • 3084 Wabern  
Tel. 031 961 34 87 • Mobile 079 474 42 36  
www.kpmalt.ch • info@kpmalt.ch

**BEAT BODMER**  **GARTENPFLEGE**

Beat Bodmer  
eidg. dipl. Gärtnermeister  
Grünaustrasse 15, 3084 Wabern  
Telefon 031 961 56 96 • Telefax 031 961 56 57 • Mobile 079 241 42 14  
E-Mail bodmer.wabern@bluewin.ch

 **INTERSPORT**®  
**OESTER SPORT**



Dachdeckergeschäft

**WEBER AG**

seit über  
**90 Jahren**  
stets auf der  
Höhe

Waldheimstrasse 12, 3072 Ostermundigen  
Telefon 031 931 17 02, Fax 031 931 26 44  
info@gebrweberag.ch, www.gebrweberag.ch



MITGLIED

GEBÄUDEHÜLLE SCHWEIZ  
ENVELOPPE DES ÉDIFICES SUISSE  
INVOLUCRO EDILIZIO SVIZZERA

VERBAND SCHWEIZER GEBÄUDEHÜLLEN-UNTERNEHMUNGEN

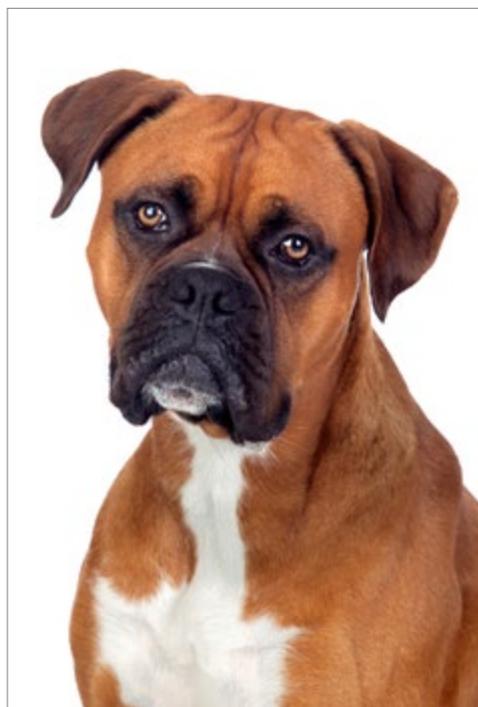
- Steil- und Flachdächer
- Hinterlüftete Fassaden
- Wärmedämmungen
- Solarstromanlagen
- Unterhalt und Reparaturen
- Energieberatungen



*Fiorella*  
Blumengeschäft  
Stefanie Sterchi  
3043 Uetligen  
Tel. 031 829 38 66



www.fiorella-blumen.ch





## Mit dabei waren:

Martin Plüss  
Ruth mit Rooney  
Bethi mit Holly  
Susanne mit Maxi  
Martina mit Bhavani  
Daniela mit Cliona

Am 07.03.2020 sind wir in die Saison gestartet, Corona-bedingt jedoch nur für zwei Wochen. Los ging's dann erst richtig nach dem Lockdown ab Mitte Mai:

Erfreulicherweise haben wir Verstärkung von den beiden Teams Martina mit Bhavani und - nach der Sommerpause - Daniela mit Cliona erhalten. Bhavani hat sehr schnell begriffen, was von ihr verlangt wird und grosse Fortschritte gemacht. Cliona hat noch etwas Schwierigkeiten, ihr enormes Temperament zu bündeln und zügeln - glücklicherweise hat Daniela gute Nerven und ist geduldig...



Bei Maxi, Holly und Rooney konnten wir am Ausbildungsstand 2019 anknüpfen und weiter arbeiten, kleine Fehler ausmerzen und wichtige Abläufe absichern. Leider musste Susanne wegen einer Verletzung von Maxi die Saison vorzeitig abbrechen. Auch in dieser Saison stand Martin einigen HundeführerInnen am Dienstagnachmittag für die Unterordnung zur Verfügung.

Mehrmals hat uns unser Club-Fotograf Simon Vonrüti begleitet und tolle Bilder von unseren Hunden bei ihrer Arbeit geschossen - vielen Dank Simon!

Einmal mehr ein herzliches Danke an Martin, unserem ruhenden Pol, der uns mit seinem Wissen und seiner Erfahrung immer wieder Lösungsmöglichkeiten aufzeigen kann!

Es ist immer wieder beeindruckend und ein tolles Erlebnis, wie freudig und selbständig unsere Hunde diese Sucharbeit meistern!

*Ruth Gerber*





„Unsere neuen Fenster halten die Wärme da, wo sie hingehört.“

Fenster aus VEKA Kunststoffprofilen bieten optimale Wärmedämmung. Das spart Heizkosten und sorgt für behagliches Wohnen. Ob Neubau oder Modernisierung – fragen Sie uns!

System für Fenster und Türen.



**B+B** Fensterbau

Bruno Barthlomé



**Beratung · Planung · Produktion · Service**  
**Besuchen Sie unsere Ausstellung**

B+B Fensterbau AG  
Töpferweg 16  
CH - 3613 Steffisburg

T +41 (0) 33 439 77 77  
www.bbfensterbau.ch  
info@bbfensterbau.ch



**Gourmet Spycher • Säli • Bistro Restaurant**  
**Music & Snackbar • Gartenrestaurant • Minigolf**



Stationstasse 56, 3204 Rosshäusern, fon: 031 751 01 84  
Offen von Mittwoch bis Sonntag  
info@restbahnhof.ch, [www.restbahnhof.ch](http://www.restbahnhof.ch)



**INTERSPORT®**

**S** **SahliBeschriftung**  
Schriften und Gravuren

Moosstrasse 5, 3322 Urtenen-Schönbühl  
[www.sahlibeschriftung.ch](http://www.sahlibeschriftung.ch)

Ohne meinen Boxer  
wäre mein Haus ein  
bisschen sauberer und  
mein Portemonnaie vielleicht  
etwas voller,  
**aber mein Herz wäre leer!**



**NEU IN AEFLEGEN**  
**Drive In & Drive Home**

**lifewater**  
**Abholmarkt**

**Drive In** Rufen Sie uns an:

1. 034 445 54 54 oder 031 818 27 37
2. Wir bereiten Ihre Bestellung vor
3. Fahren Sie zu unserem Abholmarkt
4. Einer unserer Mitarbeiter kommt zu Ihrem Auto und lädt Ihre bestellten Getränke ein
5. Unkompliziert bezahlen per Rechnung, Twint oder Bar

**Drive Home** Ab 4 Harassen gratis Lieferung zu Ihnen nach Hause

Testen Sie unsere Service Drive in & Drive Home

**Wir reichen Ihnen das Wasser auch in schwierige Zeiten!**

Tel. 032 384 35 02 / 031 819 27 37 / 031 819 27 38  
info@lifewater.ch www.lifewater.ch



**seeland job**  
groupe PROMAN

Giovanni Salerno  
Filialeiter Bern

**Die persönliche Stellenvermittlung in der  
Region Bern, Biel und Solothurn**

seelandjob.ch



**Landi Wohlensee**

[wahlen@landiwohlensee.ch](mailto:wahlen@landiwohlensee.ch)  
Tel. 031 829 04 34

Hauptstrasse 19, 3033 **Wohlen**

- \* Haus & Garten, Do-it-yourself
- \* Kleintierfutter + -zubehör
- \* Früchte & Gemüse
- \* Lebensmittel
- \* Getränke - Markt
- \* Postagentur
- \* Heizöl & Tankstelle

**Lebensmittel  
produziert und ab  
Prima**

[net@landiwohlensee.ch](mailto:net@landiwohlensee.ch)  
Tel. 031 829 02 54

Säriswilstrasse 13, 3043 **Uetligen**

- \* Haus & Garten, Do-it-yourself
- \* Kleintierfutter + -zubehör
- \* Getränke - Markt
- \* Heizöl & Tankstelle
- \* Autowaschanlage & Staubsauger



**COIFFEUR**  
**Tscharner**

Cornelia Hoebenstreit

Dorfstrasse 2	3084 Wabern	Tel. 031 961 29 86
Nesslerenweg 30	3084 Wabern	Tel. 031 961 10 52
Kirchstrasse 11	3065 Bolligen	Tel. 031 921 23 81

[www.coiffeurtscharner.com](http://www.coiffeurtscharner.com)

**INTERSPORT®**  
**OESTER SPORT**  
Adelboden



## Jahresbericht der Hüttenwirtin

Wie immer, jeweils in der letzten Woche des Monats Februar, wurde die Clubhütte von Eliane, Max und mir aus dem Winterschlaf geweckt. Die frischgewaschenen Vorhänge wurden aufgehängt, die Stühle von den Tischen genommen, und die gebügelten Tischtücher über die Tische gelegt. Die Kühlschrank mit Mineral, Bier und Wein gefüllt. Doch auch der Kaffeerahm, die Majo, der Senf und das Ketchup durften nicht fehlen.

Der Startschuss für die Saison 2020 fiel am 7. März. Eliane Keiser, Sylvia Michel, Anita Winiger und Bruno Baumeler sollten laut Plan die ersten vier Wirteneinsätze übernehmen damit ich mich noch dem Skifahren hätte widmen könnte. Doch wie heisst es so schön erstens kommt es anders und zweitens als man denkt!!!!

**Ab dem 17. März war alles anders Lock-down Covid – 19.**

Keine ZTP keine ADP konnte durchgeführt werden. Ab dem 6. Juni nahm der norma-



le Trainingsablauf dann seinen Fortgang. Neue und Alteingesessene, jung und alte aktive «Böxeler» nahmen an den Nachmittagsübungen teil. Nach getaner Arbeit liessen sie sich von den Wirt/Innen im Clubhaus von den angebotenen „Snacks“ verführen.

Vor der grossen Sommerpause fand auch in diesem Jahr am 27. Juni die «Nachmittagsübung» statt. Der Wettergott lieferte unsere «Schönwetter – Bestellung» sehr überzeugend. Bei Grillbraten, Kartoffel-, Gurken-, Peperoni-, Rüeblisalt, Zopf und einem anschliessenden Dessert genossen alle Teilnehmer den gemütlichen Abend. Der Anlass zog den Schlusstrich unter die erste Hälfte der Saison.

Mit Übung Nr. 15 (lt. Plan) viel der Startschuss zur zweiten Saisonhälfte. Vom 08. August bis zum 29. August ( 4x ) wurde jeweils am Vormittag von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr mit den Hunden gearbeitet. Der Übungsbetrieb wurde bis Samstag, 31.10.20 aufrechterhalten. Aus Sicherheits-



gründen wurde die Herbstprüfung wie auch der Schlussabend in Clubhaus abgesagt.

Wir schreiben heute das Datum vom 4. Januar 2021 die Hütte ist seit 10 Wochen im Winterschlaf. Die Fensterläden bleiben nur noch für kurze Zeit geschlossen, denn wir hoffen doch sehr, dass wir diese Saison «normal» starten können. Also bis bald!

An dieser Stelle allen, ganz herzlich Dank die zum guten Gelingen der Hüttenwirtschaft beigetragen haben. Anita Wyniger wird in der kommenden Saison leider nicht mehr im Hüttenteam dabei sein für alle ihre Einsätze in der Hüttenwirtschaft ganz lieben Dank.

Zum Jahreswechsel wünscht das ganze Wirten- Team allen Clubmitgliedern alles Gute und eine grosse Portion Gesundheit.

Mit liebem Gruss und bis bald

*Die Hüttenwirtin  
Annelise Zürcher*



**FAHNEN FABRIK BERN** [www.fahnenfabrik-bern.ch](http://www.fahnenfabrik-bern.ch)

**Für Ihre Werbung auf Stoff**

METZGEREI  
**aeschlimann**  
 party-service



**24 Std**  
**Fleischautomat**

**FLEISCH**  **WURST**  **FISCH**

ORTSCHWABENSTRASSE 4 3043 UETTLIGEN 031 829 01 84  
**aeschlimas-metzg.ch**

## Bürgin Elektro



Beat Bürgin Elektro AG  
 Bellevuestrasse 52  
 3095 Spiegel

Tel. 031 972 87 00 info@buergin-elektro.ch  
 Fax 031 972 87 01 www.buergin-elektro.ch

### Planung und Beratung

**Stark- und Schwachstromanlagen**

**Beleuchtungsinstallation**

**EDV-Netzwerke**

**Telefoninstallation**

**Vertrauen verbindet**

## MULDENSERVICE



**TEL 03 19 11 03 19**  
**hessmulden.ch**

## Treibstoff & Heizöl



**TEL 03 19 11 36 55**  
**hessoil.ch**



„Schön, wenn Ruhe im Haus ist.“

Fenster aus VEKA Kunststoffprofilen erzielen bereits in der Standardausstattung hohe Schalldämmwerte. Ob Neubau oder Modernisierung – fragen Sie uns!

System für Fenster  
und Türen.



**B+B** Fensterbau Bruno Barthlomé

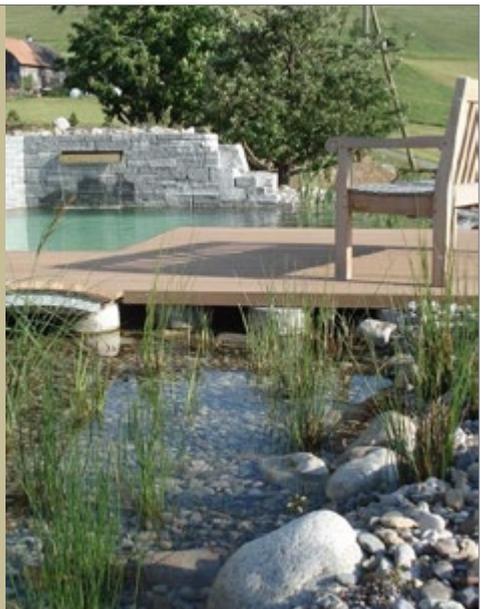
**Beratung · Planung · Produktion · Service**  
**Besuchen Sie unsere Ausstellung**

B+B Fensterbau AG T +41 (0) 33 439 77 77  
Töpferweg 16 www.bbfensterbau.ch  
CH - 3613 Steffisburg info@bbfensterbau.ch



**FELLER GARTENBAU**  
MURI BERN GSTAAD

TELEFON 031 951 00 53 • WWW.FELLER-GARTENBAU.CH



**Ramseier AG**

**Ramseier AG Gebäudetechnik**  
Lützelflühstrasse 12  
3452 Grünenmatt  
Telefon 034 431 22 22  
info@ramtech.ch, www.ramtech.ch





Übung Nr.	Datum	Anlass
<b>93. HV OG Bern wird auf dem schriftlichem Weg durchgeführt</b>		
1	06.03.2021	Übung (14:00 - 16:00)
2	13.03.2021	Übung (14:00 - 16:00)
3	14.03.2021	Schutzdienst Schnupper-Training
4	20.03.2021	Übung (14:00 - 16:00)
5	27.03.2021	Übung (14:00 - 16:00) <b>ZTP Vormittag / Nachmittag Übung</b>
6	28.03.2021	Schutzdienst Schnupper-Training
7	10.04.2021	Übung (14:00 - 16:00)
8	17.04.2021	Übung (14:00 - 16:00)
9	24.04.2021	Übung (14:00 - 16:00)
<b>01.05.2021 Ausdauerprüfung ADP</b>		
10	08.05.2021	Übung (14:00 - 16:00)
11	22.05.2021	Übung (14:00 - 16:00)
12	29.05.2021	Übung (14:00 - 16:00)
<b>30.05.2021 Maibummel Maibummel</b>		
13	05.06.2021	Übung (14:00 - 16:00) Thema: Selbstangewandte Hunde-Physiotherapie mit S. Buren
14	12.06.2021	Übung (14:00 - 16:00)
15	19.06.2021	Übung (14:00 - 16:00)
16	26.06.2021	Übung (14:00 - 16:00) <b>anschliessend Grillabend</b>
<b>Sommerpause</b>		
17	07.08.2021	Übung (09:00 - 11:00)
18	14.08.2021	Übung (09:00 - 11:00)
19	21.08.2021	Übung (09:00 - 11:00)
20	28.08.2021	Übung (09:00 - 11:00)
21	04.09.2021	Übung (14:00 - 16:00)
22	11.09.2021	Übung (14:00 - 16:00)
23	18.09.2021	Übung (14:00 - 16:00)
24	25.09.2021	Übung (14:00 - 16:00)
25	02.10.2021	Übung (14:00 - 16:00)
26	09.10.2021	Übung (14:00 - 16:00)
<b>16.10.2021 Herbstprüfung Herbstprüfung</b>		
27	23.10.2021	Übung (14:00 - 16:00) <b>Schlussübung/ Fondueplausch</b>

# G&G

CARROSSERIE  
SPRITZWERK



CARROSSERIE G&G AG · NIEDERWANGEN  
TELEFON 031 980 20 80 · WWW.GUGAG.CH

## Bar & Restaurant PARLAMENT

Hasim Sönmez  
Geschäftsführer

\*\*\*

Münstergasse 68  
CH - 3011 Bern

\*\*\*

Tel. +41 31 311 98 45

\*\*\*

hasim.s@bluewin.ch  
www.parlamentbern.ch



# A VOS MARQUES!



Doppelleu  
Boxer

[www.doppelleuboxer.ch](http://www.doppelleuboxer.ch)

Wir freuen  
uns auf die Saison 2021  
und wünschen allen ein  
schönes, unbeschwertes,  
erfolgreiches und  
gesundes Jahr!

